**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile

Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband

**Band:** 6 (1959)

Heft: 3

Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 25.10.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

### Sicherere Luftschutzräume für weniger Geld

Zur grossen Beruhigung aller an wirksamen Zivilschutz interessierten Kreise brachte die Metallbau AG Zürich eine Kleinbelüftungsanlage mit Filteraggregat auf den Markt, dank welcher die Keller in vielen Fällen mit der doppelten Personenzahl belegt werden dürfen.

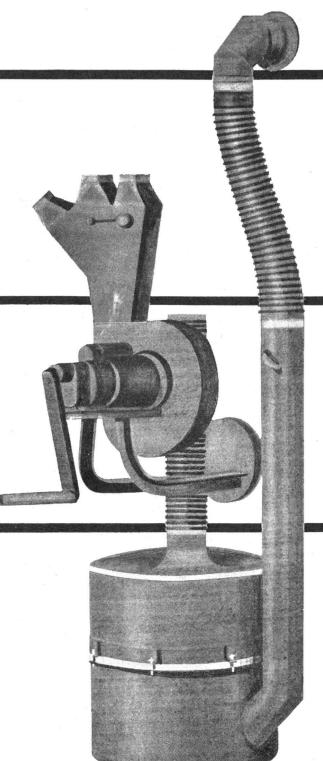
In Friedenszeiten dienen die Räume dank guter Durchlüftung für Einlagerungen aller Art, so dass kein Zinsverlust wegen unbenützten Kellern entsteht. Im Ernstfall sichern leistungsfähige Luwa-Filter während unbegrenzter Zeit den Zustrom entstaubter und entgifteter Luft.

Unsere Gasschutz-Abteilung liefert ebenfalls preiswerte genormte Gasschutz-Türen und -Deckel, Notausstiege, gasdichte Ventilationseinsätze und andere Bauteile.

Verlangen Sie Prospektmaterial.

## Metallbau AG Zürich 9/47

Anemonenstr. 40, Tel. 051 / 521300



#### LITERATUR=

Fritz Wahlen spricht

Die Art, wie F. Wartenweiler überragende Persönlichkeiten nach ihren Errungenschaften und in weltweitem Zusammenhang prägnant vor Augen zu führen pflegt, ist so bekannt, dass auch dieses aktuelle Buch über das Werk von Bundesrat F. T. Wahlen sich von selbst empfiehlt. Es beinhaltet gleichsam das Hohelied eines Mannes aus einfachem Herkommen, der für sich selber bescheiden geblieben ist, aber wohl gerade kraft dieser zurückhaltenden Charakterveranlagung Werte schöpf, die sich nicht im Materiellen erschöpfen und der, begabt mit einem Durchsetzungswillen eigener Prägung, jetzt erneut sich

der Meisterung von Gemeinschaftsaufgaben im Dienste des Landes hingibt, die seine überragenden Fähigkeiten weiter offen-baren wird. Wir vom Zivilschutz haben von diesen Eigenschaften eine Ahnung bekommen, als wir die zielklare und entschlossene, schrittweise und konsequente Verfechtung des Verfassungsartikels 22bis durch die schlichte und doch einprägsame Argumentation in den Vorträgen von Bundesrat Wahlen hören und ihre positive Wirkung erkennen konnten. Daraus lässt sich eine weitere günstige Entwicklung, besonders auch für dieses Gemeinschaftsproblem, erwarten. Das vorliegende Buch ist ein Wegweiser durch die Werkstatt dieses auch am Ruder des Zivilschutzes stehenden Magistraten. (Rotapfel-Verlag, Zürich 1959; Preis Fr. 11.50.)

Die Entwicklung der Flugzeuge 1914—1918

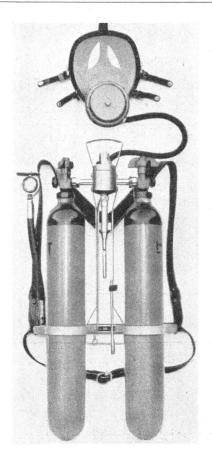
Die Berechtigung dieses schmucken Handbuches ergibt sich schon aus der Tatsache, dass die vorliegenden Taschenbücher über die moderne Luftfahrt meistens nicht auf die ersten Anfänge zurückreichen. Heinz J. Nowarra hat nun diese Lücke mit Fleiss, Sorgfalt und Sachkenntnis ausgefüllt. Wie sehr ja die ersten Flugzeugtypen auch in unserem Volksempfinden noch haften, zeigt deren Aufnahme im soeben erstandenen schweizerischen Verkehrshaus in Luzern. Dar vorliegende reich illustrierte Buch dient daher nicht nur dem Fachmann. (J. F. Lehmanns-Verlag, München 1959; Preis DM 21.—118.—.)

# PRIMUS

ein Begriff für moderne Schweizer Feuerlöschgeräte und -Anlagen

Handapparate, Einmanngeräte, Großgeräte, stationäre und halbstationäre Anlagen, Fahrzeugaufbauten usw. für Wasser, Luftschaum, Löschstaub und Kohlensäure

PRIMUS Feuerlöschgeräte und -Anlagen Binningen-Basel, Tel. 061 / 38 66 00



## AGA RESPIRATOR

2-Flaschen-Gerät R-44 (1600 | Luft) 3-Flaschen-Gerät R-444 (2400 | Luft)

Ein Pressluftatmer für den Gasschutz im Rettungsdienst:

- ▶ Innert Sekunden einsatzbereit
- ► Kühle Atemluft
- ► Einfach in Gebrauch, Pflege und Unterhalt
- ▶ Billig im Betrieb

Der
AGA Respirator
hat schärfste
Prüfungen mit überdurchschnittlichen
Resultaten
bestanden und im
In- und Ausland
weiteste Verbreitung
gefunden.

AGA

Aktiengesellschaft Pratteln

Telefon 061 / 81 51 05